

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HORSE BRASIL S.A. SETOR PART UNIDADE FABRIL 1300 MOTORES AV. RENAULT BORDA DO CAMPO SAO JOSE DOS PINHAS-PR				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHENKER									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu BR-83070-900 Land/Pays Spain				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.11.2024 DELIVERY NOTES : 7330165 INVOICE : 530108787				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510002409-012		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARDBOARD ON PALLET		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise TRANSMISSION		10 Stastiknummer No. statistique 1 pc		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Kg 77,100		12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) R. 20241030-01				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zischensumme, Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.11.2024								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le					
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 FUM822 Fedx tnt Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



PACKING LIST

Shipment reference:

Date: 04/11/2024

RECEIVER

HORSE BRASIL S.A.-SETOR PARTE UNIDADE FABRIL 1300 MOTORES AV. RENAULT-BORDA DO CAMPO SAO JOSE DOS PINHAS-PR-BRASIL IEN

DELIVERY NOTE: 7330165

Date 04/11/2024

INVOICE NUMBER: 530108787

Date 04/11/2024.

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 251002409-012

Customer Reference: 320109538R

QUANTITY: 1 Pcs

QUANTITY OF PACKAGING: 1 Pcs

GROSS WEIGHT 77,100 Kg

NET WEIGHT 68,600 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

CARDBOARD ON PALLET

Empty weight: 8,5 kg

Dimensions: 530X650X650 cm

MAGNA PT a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

HORSE BRASIL S.A.
SETOR PARTE UNIDADE FABRIL 1300
MOTORES AV. RENAULT
BORDA DO CAMPO SÃO JOSE DOS PINHAIS - PR
83070-900
BRASIL IEN

Delivery no. / Date: 7330165 / 04.11.2024
Purch. ord. no.: 4508340706
Purch. ord. Date: 07.10.2024
Supplier's no.:
Order no. / Date: 1153650 / 29.10.2024
Customer no.: 40006095
Consignee: 40006095
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 77,100 KG Net weight 68,600 KG Volumes 166,950 CD3

420352

Our Supplier Code : 147304

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002409-012 7 Gear DCT Transmission H5Ht BJA Customer article number: 320109538R, 320109538R Serial no.: (320109538RTBYH0FA3)	1 PC	68,600 KG
900001	PAK-700454 Cartone singolo_Renault	1 PC	9 KG

terms of delivery: EXW Modugno - Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart, HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

HORSE BRASIL S.A.
SETOR PARTE UNIDADE FABRIL 1300
MOTORES AV. RENAULT
BORDA DO CAMPO SÃO JOSE DOS PINHAIS - PR
83070-900
BRASILIEIN

Invoice no. / Date: 530108787 / 04.11.2024
Services rendered: 04.11.2024
Purch. ord. no.: 4508340706
Purchase Date: 07.10.2024
Supplier's no.:
Delivery no. / Date: 7330165 / 04.11.2024
Order no. / Date: 1153650 / 29.10.2024
Supplier Delivery Note: 0007330165
Customer no.: 40006095
Consignee: 40006095
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Maue, Elke
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4818 / 07131-644-4414
Email: elke.maue@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 07.11.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 77,100 KG Net weight 68,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Our Supplier Code : 147304

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002409-012		7 Gear DCT Transmission H5Ht BJA				
	Customer material no. 320109538R						
		1 PC		1.730,00	EUR	1 PC	1.730,00
	Country of origin: Italy						
	320109538R						
Total items							1.730,00
Value Added Tax							0,00
Art. 8, par. 1, lett. b)							
Final amount							1.730,00
Final amount in local currency EUR							1.730,00

Terms of payment: Up to 04.12.2024 without deduction
Terms of delivery: EXW Modugno - Bari


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604